

IICA
428
584

8 - SET 1977

Sistema de Información Agropecuaria del Istmo Centroamericano -PIADIC-

AGRINTER-AGRIS



IICA

MESA 1
Punto 1

REUNION CONJUNTA DE LOS COMITES REGIONALES DEL PIADIC
San José, Costa Rica, 22-24 de agosto de 1977

COORDINACION DEL SISTEMA NACIONAL DE
INFORMACION AGROPECUARIA

INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS (IICA-OEA)
Sede Central, Apartado 10281, San José, COSTA RICA

00007807

000053

UNRECORDED COPY OF THE ORIGINAL DOCUMENT IS BEING MAINTAINED IN THE
ORIGINAL FILE OF THE ORIGINAL DOCUMENT.

UNRECORDED COPY OF THE ORIGINAL DOCUMENT IS BEING MAINTAINED IN THE
ORIGINAL FILE OF THE ORIGINAL DOCUMENT.

**COORDINACION DEL SISTEMA NACIONAL DE
INFORMACION AGROPECUARIA**

Las tareas de administración del Sistema Nacional de Información Agropecuaria son variadas, pero están integradas de tal manera que es difícil separarlas claramente para discutir las. En la figura. 1 se indican cuatro tareas que probablemente constituyen una separación aceptable para efectos de discusión.

1. Identificación de usuarios de información, sus necesidades de información y las fuentes de esa información
2. Coordinación de la retroalimentación

La función gerencial dentro del Sistema debe tener el contacto más amplio posible con los usuarios potenciales de información, y debe constituirse el enlace y contacto con el público, para todo el sistema. Los nuevos usuarios, y las nuevas necesidades de información de los usuarios existentes, pueden identificarse y dirigirse a los productores potenciales, de la información requerida. Cuando se identifican nuevas necesidades de información, la gerencia debe hacerse cargo de obtener una decisión sobre quién debe producirla, y probablemente debe participar en la toma de decisión.

J. Funcionamiento del centro de referencias, o banco central de información.

Muchas solicitudes que recibirá la gerencia se referirán a información que ya existe en el sistema, aunque puede que esté almacenada en diferentes lugares. El centro de referencias debe estar en condiciones de localizarla y de decirle al usuario dónde se encuentra y como se puede obtener. Las solicitudes pueden ser recibidas por la gerencia directamente, o puede ser recibidas por cualquier dependencia del sector público.

Toda dependencia que a una multitud de éstas, debe proporcionar las instalaciones, pero también la gerencia. Esto permite que la gerencia usuarios y también evaluar la efi-

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

1. The following information was obtained from the review of the file of [redacted] and is being furnished to you for your information. The information is being furnished to you on a confidential basis and is not to be disseminated outside your office.

2. [redacted] was born [redacted] and is currently residing at [redacted]. [redacted] is a [redacted] and is currently employed by [redacted].

3. [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] community. [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] community. [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] community.

4. [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] community. [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] community. [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] community.

5. [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] community. [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] community. [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] community.

4. Coordinación global de la operación del Sistema.

Hasta cierto punto, la coordinación global es la suma de las otras tareas. Sin embargo, puede que incluya otras actividades, tales como ayuda para obtener financiamiento, personal, adiestramiento, equipo u otras necesidades para asegurar que ninguna de las tareas se convierta en un cuello de botella, o factor limitante.

PIADIC ofrece asistencia en la función administrativa, y cada país centroamericano ha creado un Comité Nacional de Coordinación para ayudar en estas funciones. Es obvio, sin embargo, que para un comité existen varias dificultades en la administración de un sistema operacional. Los miembros de nuestros comités son todas personas bien informadas, pero también son personas sumamente ocupadas en su propio trabajo. Las tareas técnicas de administrar las operaciones rutinarias de un sistema, de mantener un centro de referencias, de coordinar la retroalimentación, etc. está más allá de la capacidad de un comité de personas ocupadas.

Los comités pueden establecer las políticas y prioridades para administrar el sistema, y podrían supervisar y orientar las actividades de un gerente. Pareciera aconsejable tener un gerente, preferiblemente a tiempo completo, pero por lo menos de tiempo parcial, que se haría cargo de las obligaciones rutinarias de la coordinación del sistema. Lamentablemente, PIADIC no tiene fondos para este fin. En todo caso, si ese puesto fuera financiado por PIADIC, la financiación terminaría al final de programa. Sería mucho mejor que cada país designara a una persona que trabajara con el Comité Nacional de Coordinación en la implementación del sistema, y que reciba un sueldo por ese trabajo. Su posición administrativa debería ser determinada por las leyes y posibilidades de cada país.

En síntesis, PIADIC y otras fuentes de asistencia para sistemas de información pueden ser más útiles al nivel de tareas específicas de los sistemas. Las metodologías, los procedimientos, el adiestramiento y el asesoramiento puede dirigirse a funciones concretas y así puede quedar un

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

beneficio duradero al final del programa de asistencia. Sin embargo, a causa de las demandas sobre el sistema, que siempre están cambiando, es difícil mantener las mismas estructuras en el subsistema administrativo. El funcionamiento y la administración de los servicios de información son responsabilidad del país. Es importante organizar pronto el apoyo administrativo, para que, cuando termine PIADIC, los gerentes sepan y comprendan como es la estructura y como son las operaciones del sistema de información de su país.

Las personas a quienes se encargue la administración cotidiana de los sistemas se considerarán elementos de importancia crítica en el establecimiento del mecanismo administrativo.

LBOONE/REUNION CONJUNTA/PIADIC/Agosto 1977

a. The first part of the document is a letter from the
 author to the reader, explaining the purpose of the
 study and the methods used. The letter is dated
 the 1st of January, 1950, and is addressed to
 the members of the committee. The letter is
 signed by the author, and is dated the 1st of
 January, 1950. The letter is signed by the
 author, and is dated the 1st of January, 1950.

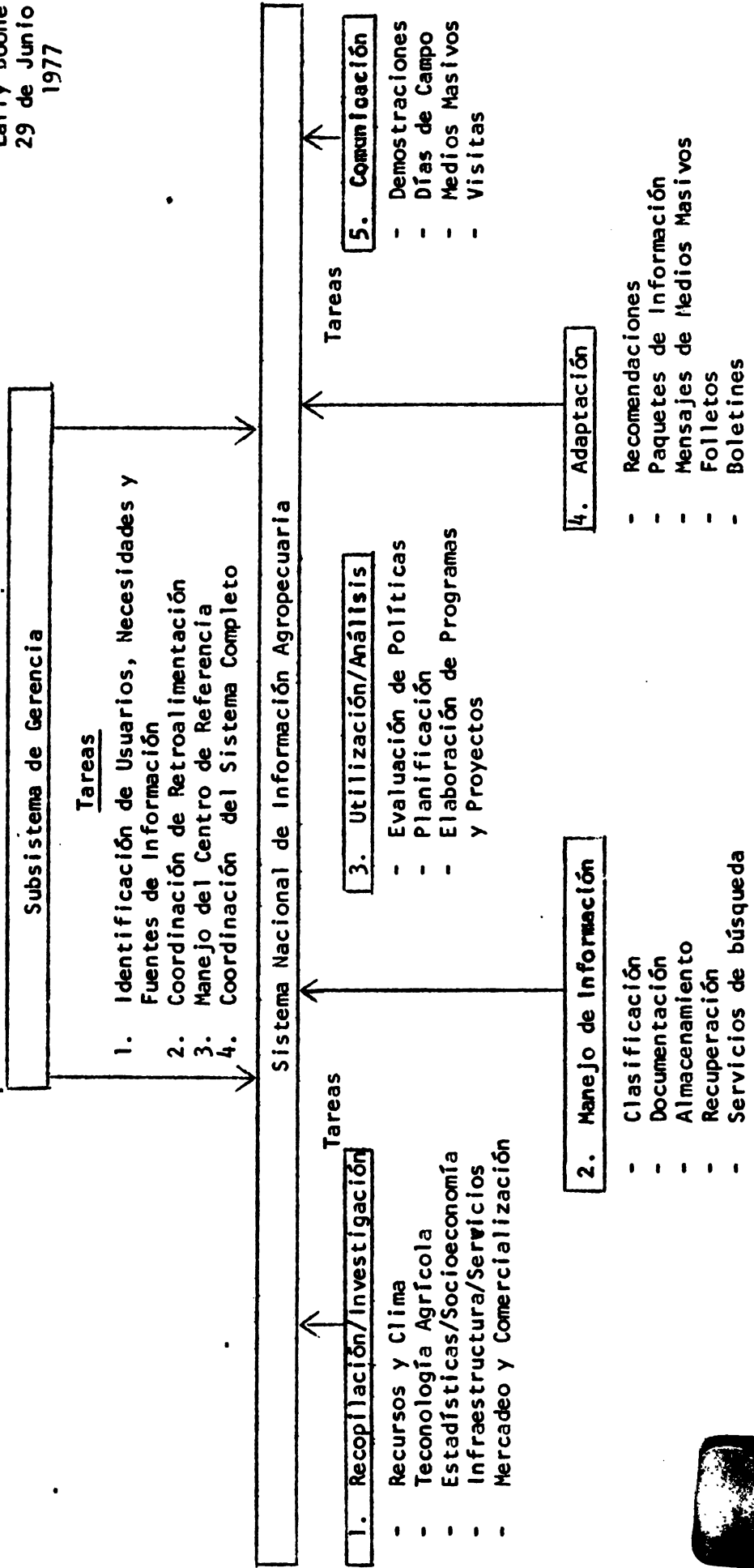
The second part of the document is a report on
 the progress of the work done during the year
 1949. The report is dated the 31st of
 December, 1949, and is signed by the author.

The third part of the document is a list of
 references.

Figura 1

TAREAS DEL SISTEMA NACIONAL DE INFORMACIÓN AGROPECUARIA Y DEL SUBSISTEMA DE GERENCIA

Larry Boone
29 de Junio
1977



- 1. Aufgabenstellung
- 2. Zielsetzung
- 3. Methodik
- 4. Ergebnisse
- 5. Diskussion

1. Aufgabenstellung

- 1.1. Zielsetzung
- 1.2. Methodik
- 1.3. Ergebnisse
- 1.4. Diskussion

2. Zielsetzung

- 2.1. Zielsetzung

- 1. Zielsetzung
- 2. Methodik
- 3. Ergebnisse
- 4. Diskussion

3. Methodik

- 3.1. Zielsetzung
- 3.2. Methodik
- 3.3. Ergebnisse
- 3.4. Diskussion

- 1. Zielsetzung
- 2. Methodik
- 3. Ergebnisse
- 4. Diskussion

4. Ergebnisse

- 4.1. Zielsetzung
- 4.2. Methodik
- 4.3. Ergebnisse
- 4.4. Diskussion

5. Diskussion

- 5.1. Zielsetzung
- 5.2. Methodik
- 5.3. Ergebnisse
- 5.4. Diskussion

6. Zusammenfassung

- 6.1. Zielsetzung
- 6.2. Methodik
- 6.3. Ergebnisse
- 6.4. Diskussion

7. Literaturverzeichnis

- 7.1. Zielsetzung
- 7.2. Methodik
- 7.3. Ergebnisse
- 7.4. Diskussion